

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1954. szeptember 1. 6 óra — perc

MEZŐGAZDASÁGI KISÉPKEZET, HÁZPÁRTAI FELSZERELÉSEK ÉS RUHÁZATI  
CIKKEK HOZNAK A KTSZ-K AZÓSZI MEZŐGAZDASÁGI VÁSÁRRA

i A/Pr/Gy KI Li 1954. szeptember 1.

A kisipari termelőszövetkezetek is résztvesznek az őszi  
mezőgazdasági vásáron. Külön pavilonsor épül a ktsz-eknek.

A vidéki vasipari ktsz-ek

közül a pécsi vasas ktsz különböző háztartási felszereléseket és  
kézi szőlőporozó gépet árul majd. A gyálik kézi vetőgépet és poro-  
zót, a főtiai mezőgazdasági láncokat, a coglédiek különböző szerzá-  
mokat állítanak ki. Löbbszövetkezet lécsős és gumikerékli szekeret és  
kocsit hoz fel. Emelkül lécszerszám, kötélára, dőzsa, hordó, kád  
és még más vas- és vegyipari készítmény várja majd a látogatókat.  
számos

A budapesti vasipari ktsz-ek

petroleumfűzőket, kerékpáralkatrészeket, tejeskannákat, növényápo-  
lási cikkeket és sokféle mezőgazdasági kiegészítőt állítanak ki.

A háziipari szövetkezetek

a legkülönbözőbb háztartási felszerelést, sprét, kefét, gyékény-  
és szalmaárut mutatnak be. A karcagi és mezőtúri népművészek gyönyörű  
csoréptányérokat és kőcöngöket hoznak a kiállításra, a mezőkövesdi  
és más népművészeti és háziipari szövetkezet szőtteket, függönyö-  
ket állít ki. Meleg gyapjukendőköt, háziszövésű, tisztagyapju szöve-  
teket is árúsítanak.

Textil és bőrholtmit

is bőven kínálnak majd a vásáron. A különböző női-, gyermek- és férfi-  
ruházati cikkeken kívül begombolható szőrmobélést, kucsmákat, szőrmö-  
bakecsket és mellényeket árúlnak a szövetkezetek. Sok csizmát,  
bakancsot, cipőt és jó lécszerszámot is lehet majd vásárolni. /MTI/

HUSZONHÁROM MILLIÓ FORINT HITELT VÉLTAK IGÉNYBE A TERMIÉ SZÖVETKEZETI  
TAGOK HÁZTÁJI ÁLLATOK VÁSÁRÁSÁRA

i Ky/HM/Gy MI LI 1954. szeptember 1.

Kormányzatunk többmillió forintot hitellel segített a  
termezőszövetkezetek tagjait, hogy az alkapszabályban engedélyezett  
mértékben haszonállatokkal gyarapíthassák háztáji gazdaságukat. Tavaly  
nyár óta 23 millió forint hitelt vettek igénybe tehénnek, üszök és  
juhok vásárlására. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIRÉK

B 2. kiadás

1954. szeptember 1.

6 óra 05 perc

ELKÉSZÜLT HÁROM ÚJ LAKÓÉPÜLET A HERMANN OTTÓ-UTON

i SzB/SzB/Gy KI Li 1954. szeptember 1.

Budán, a Hermann Ottó-uton nyolc lakóházat építenek a 41/4 építőipari vállalat dolgozói. A házak kétemeletesek. Mindegyikben 12 egy és többszobás összkomfortos lakás van. Az építők két 24 lakásos lakóépületet határidő előtt 15 nappal átadtak, ezekbe a lakók már beköltöztek. A harmadik lakóépület is elkészült, már csak az "utolsó simitások" vannak hátra. Ebbe az épületbe szeptember közepén költöznek be. A további öt lakóház 60 lakása szeptember, illetve október végére készül el./MTI/

6 ÉVI BÖRTÖN ÉS 3000 FORINT PÉNZBÜNTETÉS A TÁRSADALMI TULAJDON SÚLYOS MEGSÉRTÉSÉÉRT

k IgM/Fm/Gy li 1954. szeptember 1.

A miskolci megyei bíróság a DIMÁVAG kulturtermében tárgyalt társadalmi tulajdon sérelmére elkövetett lopás büntetőjével vádolt Szabó István gyári gép lakatos ügyét.

Szabó István 1951 őszétől 1954. május 14-én történt leteremtéséig a gépgyárból a többi közt többszáz, különböző méretű golyóscsapágyat, reszelőket, fűrészlapokat, elektródákat, furókat, csapágyfémet vitt ki, összesen 35.000 forint értékben.

A miskolci megyei bíróság Szabó Istvánt 6 évi börtönre, 3000 forint pénzbüntetésre ítélte és kötelezte az okozott kár megtérítésére./MTI/

AZ MNDSZ-SZERVEZETEK ORSZÁGSZERTÉLLEGI TANÁCSA A TANÁCSTÖRVÉNY-TERVEZETTEL

i Ané/Ané/Gy KC li 1954. szeptember 1.

Az MNDSz-szervezetek a nődolgozókkal az üzemekben, gyárakban a munka befejezése után, a háziasszonyokkal pedig munkádélutánokon és területi kisgyűléseken vitatják meg a tanács törvény-tervezetet. Az MNDSz Országos Központja a nő-tanács tagok és MNDSz-aktívák részvételével több ankétot is rendez, amelyeken a törvénytervezetet ismertetik. Így szeptember 7-én a Rákosi Mátyás Vas- és Féművek kulturális házában, 9-én pedig Szigetújfalu termelőszövetkezeti közszabón rendeznek ankétot./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1954. szeptember 1.

6 órás percre

AZ IPARIGAZGATÓSÁGOK HATÁSKÖRÉNEK KILAJEKTÉSTÉVEL, AZ IGAGZGATÓK  
ÖNÁLLÓSÁGÁNAK NÖVELÉSÉVEL, ÜZEMEK ÖSSZEVONÁSÁVAL EGYSZERESÍTVE  
A VEZETÉST, HARCOLNAK A BÜROKRÁCIA ELLEN A KÖNNYŪIPARBAN

i Sz Gy Hl Li 1954. szeptember 1.

A könnyűipar vezetőszerveiben több olyan intézkedés vált szükségessé, amellyel elősegítik a közszükségleti cikkeket gyártó üzemek jobb munkáját. A racionalizálásnál elsősorban azt a célt tekintették, hogy a minisztérium kisebb létszámmal, jobban irányíthassa az üzemeket. Ezért az elvi főosztályok hatáskörük egy részét átadták az iparági főosztályoknak, az úgynevezett iparigazgatóságoknak.

Nagy jelentőségű az ellátási és értékesítési igazgatóságok megszüntetésére tett intézkedés. A fontosabb alapanyagokat ezután az iparigazgatóságok szerzik be és a készgyártmányokat értékesítik. A cellulóze gazdálkodással mint legilletékesebb, a papíripari igazgatóság, a gyapot-elosztással pedig a pamutipari igazgatóság foglalkozik. Az olyan nyersanyagokról és segédanyagokról pedig, amelyekre csaknem minden iparágának szüksége van, a könnyűipari anyagforgalmi iroda gondoskodik. Megszüntetik a hulladék-gazdálkodási osztályt is, amely egyetlen tröszt, a MfH fölött gyakorolt felügyeletet. Ezekkel a szervezeti intézkedésekkel jelentős megtakarítást érnek el és javulhat az irányító-munka.

Több intézkedés azt is szolgálja, hogy növeljék a gyár-igazgatók önállóságát, megkönnyítsék munkájukat. Addig egy vödört vagy bakancsot is csak akkor vehetett meg a gyár, ha igénylésüket jóváhírták. Nem volt ritka eset, hogy ha egy gyárnak kályha kellett, a hosszú idő elmúltával engedélyezték megvételét, a VAGÉP-ben jöttel csak rá, hogy hozzávaló füstcsövet nem igényeltek, és mire azt megkapták, a tél is elmúlt. Ezután az anyagoknak és segédeszközöknek egész hosszú sorát igénylések nélkül szerezhetik majd meg.

A vezetés egyszerűsítését szolgálja, hogy egymással szomszédos kisebb, vagy azonos jellegű, illetve egymás munkáját kiegészítő nagyobb gyárak vezetését összevonják s az üzemek telephelyei lesznek. Összevonják például a kelenföldi és az óbudai Goldberger-gyárat, a ládagyárat és a három gyufagyárat. /MfH/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1954. szeptember 1.

6 óra 15 perc

TÖBBSZÁZ KISGYÜLÉSESEN, AKI VAÉRTKEZLESEKEN VITATJÁK MEG A TANÁCSTÖRVÉNY-  
TERVEZETET A FŐVÁROS DOLGOZÓI

i Im/Im/Gy KC Li 1954. szeptember 1.

Több körzetben már befejezték a választásra jogosultak összeírását

A fővárosban a hét elején kezdődött meg a választásra jogosultak összeírása. Kedd reggelig már a VII. kerület 91. körzetében az Almássy-téren, a XIV. kerület 128. körzetében a Vezér-utca és a Rákospatak közt elterülő részen és a XXI. kerület 12. körzetében a Tanácsház-tér új, háromemeletes nagy lakóházában fejezték be az összeírást. Az összeíró biztosok az összeírólapokat eljuttatták a kerületi tanács végrehajtóbizottságának.

Kisgyűléseken, értekezleteken beszélnek meg az V. kerületi dolgozók a tanács törvény-tervezetéről

Nagyaktív-értekezleten ismertetik az új tanács törvény-tervezetéről és a közelgő tanács választásokkal kapcsolatos feladatokat az V. kerületi lakóbizottságok tagjaival. Az értekezletet szeptember 2-án és 3-án délután 6 órakor tartják az V. kerületi tanács Engels-téri tanácstermében. A kerületben szeptember 6. és 10. között minden körzetben ankétot rendeznek, amelyeken ismertetik és megvitatják a tanács törvény tervezetét.

200 kisgyűlés a II. kerületben

A II. kerületi pártbizottság és a kerületi tanács végrehajtóbizottsága a tervek szerint 200 kisgyűlésen ismertetik a törvény-tervezetet és kérik a kerület dolgozóinak véleményét. A kisgyűléseket a kerület üzemeiben és a lakóterületen tartják. Eddig már 15 kisgyűlést tartottak. A IV. kerületi pártbizottság és a kerületi tanács végrehajtó bizottság a első, a tanács törvényt ismertető kisgyűléseit szerdán tartja. Nyolcvan helyen vitatják meg a tanács törvény tervezetét. /MPI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1954. szeptember 1.

6 óra 20 perc

MIT TETT A VI. KERÜLETI TANÁCS VÉGREHAJTÓ BIZOTTSÁGA A KERÜLETI DOLGOZÓK ELLÁTÁSÁNAK MEGJAVÍTÁSÁÉRT?

i PGy /Gy Li 1954. szeptember 1.

Fejlődő üzlethálózat

A tanács főleg új üzletek nyitásával, s a meglévők bővítésével segítette elő a gyors kiszolgálást. Az új üzletek helyét a tanács-tágok javaslatai alapján jelölték ki. Losonci Lipótné tanács-tag javaslatára például a Szondy-utca és a Bajnok-utca sarkán vas és edény-bolt nyílt, Kovács Imre tanács-tag közbenjárására a Sztálin-ut 13. alatt lévő kisméretű KÖZÉRT-bolt helyett nagyobb, korszerűbbet létesítettek. Jelentős összegeket fordítottak a meglévő üzletek bővítésére, korszerűsítésére is. A kormányprogram óta 330.000 forint költséggel újították fel a KÖZÉRT-boltokat.

A tanács-tagok javaslatára, a dolgozók jobb kiszolgálás érdekében több KÖZÉRT-et esti műszakra állítottak át: a kerületben 26 KÖZÉRT tart nyitva az esti órákban. A lakosság kényelmét szolgálja az is, hogy a kerületben most már a KÖZÉRT-ek is árusítanak zöldségfélét. Mintegy 30 üzlet - a tavalyinak kétszerese - könnyíti meg a zöldségféle beszerzését.

Emelkedett a kerületben a kiskereskedők száma is, ami szintén a lakosság jobb áruellátását szolgálja.

Áruellátás, áruelosztás

A tanács fokozott ellenőrzése következtében a KÖZÉRT vállalat már nem tesz kivételt "főutvonalis" és "mellékutcai" bolt között, így az áruelosztás egyenletes. Előfordul azonban, hogy nem időben küldik az árut. A tanács fokozott ellenőrzéssel segít ezen a bajon. Nagy feladat hárul itt a kerület 189 társadalmi ellenőrére is, akik brigádokban vizsgálják az üzleteket.

A kerület csarnokába és piacára naponta 3-6 vagon áru érkezik. A csarnok különösen kielégíti a dolgozók igényeit, mert a jó áruellátás mellett kétszer nyerte el a "Budapest legtisztább csarnoka" címet.

Ruházati cikkek

A kerület ruházati boltjaiban általában megkapja a vevő, amit keres. Az előforduló hiányokat a tanács úgy igyekszik pótolni, hogy a kerületi kisipari termelőszövetkezetekkel megbeszélte: terven felül is gyártanak közszükségleti cikkeket, amiket a kerület boltjainak adnak át.

/Folyt.köv./

M T T B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1954. szeptember 1.

6 óra 25 perc

/Mit tett...folyt./ i PGy/Gy Ii

Igy az Eötvös -utcai Gyermekcipő ktsz 172 pár cipőt, a Kézműipari vállalat pedig több ezer forint értékű sálát, kendőt, kardigánt, törülközőt és egyéb konfekció-árut küldött a kerület ruházati boltjaiba.

A tanács végrehajtó-bizottsága, kereskedelmi osztálya, kereskedelmi állandó bizottsága és albizottságai azon fáradoznak, hogy az eddig elért eredményeket továbbfejlesztve még magasabbra emeljék a kerület dolgozóinak életszínvonalát. /MFI/

---

HIREK A FŐVÁROS ÉLETÉBŐL

i Im/HM/Gy KC Ii 1954. szeptember 1.

Tanácsnagyi beszámoló az I. kerületben

Nyolcvankét tanácsnagyi beszámolót tartottak a közelmúltban az I. kerületben. Legutóbb Matolcsi Jánosné tanácsnag, a végrehajtó-bizottság elnökhelyettese, a 46-os tömb lakói előtt számolt be arról, mit végzett a tanács négy esztendő alatt: A lakosság javaslatára épült meg a Dezső-utca 8. szám alatt a 80 férőhelyes szép óvoda. Az Attila-utcai iskola új épületszárnyal bővült, ami az iskolának hét újabb tantermet jelent. Ma már uttorópark is van a Naphegyen. Az Iskola-utcában a napokban kezdenek hozzá egy 100 személyes óvoda építéséhez, a Pauler-utcai területi bölcsődét az elmúlt hetekben 44 férőhelyesre bővítették. Négy körzeti orvosi rendelő, egy fogászati rendelő nyílt meg négy év alatt és még ebben az évben átadják rendeltetésének a Logodi-utcai iskolaorvosi ambulanciát. Matolcsi Jánosné elmondotta azt is, hogy a tanács törvénytervezet tovább növeli a tanács lehetőségeit. A beszámolóhoz sokan szóltak hozzá. Bodnár József cipész kisiparos elmondotta, hogy 90 új kisiparos dolgozik a kerületben, akiket a tanács segít és támogat.

Nevelési tanácsadás az V. kerületi iskolákban

A most kezdődő tanévben mintegy félezerrel több általános iskolai tanuló jár az V. kerületi iskolákba, mint tavaly. Az iskolák rendbehozva, tisztán fogadják a fiatalokat. Az új tanévben minden iskolában nevelési tanácsadást létesítenek, ahol a szülőknek a gyermekneveléssel kapcsolatos minden kérdésre a legjobb pedagógusok adnak választ. Az V. kerületi iskolások egyébként a tanévben feldolgozzák a kerület történetét a felszabadulástól napjainkig. A legjobb munkát végző iskola tanulóit a kerületi békebizottság zászlóval jutalmazza meg.

/Folyt.köv./

M F I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1954. szeptember 1.

6 óra 30 perc

/Hírek a főváros életéből, 1. folyt. / i Zs/Zs/Gy KC Li

5000 jelentkező a József Attila  
szabadegyetemre

Befejeződtek a jelentkezések a József Attila szabadegyetemre, s szeptember közepén megkezdődnek a beiratkozások. A dolgozók nagy érdeklődését bizonyítja az, hogy mintegy ötezren jelentkeztek a szabadegyetem előadásaira. Különösen sokan érdeklődnek a művészettörténet iránt: a jelentkezők száma megközelíti a 2500-at. A József Attila szabadegyetem előadásai október 5-én kezdődnek.

Előadás Lotz Károlyról

NM KC Szeptember 3-án délután 14 órakor a Szépművészeti Múzeum Új Magyar Képtárának Egyetem-utcai helyiségében Biró Béla művészettörténész vetített képes előadást tart Lotz Károlyról.

A "Budapesti séták" szeptemberben

A Budapesti Történelmi Múzeum és a Farsadalm- és Természet tudományi Ismeretterjesztő Társulat szeptemberben is megrendezi a népszerű budapesti sétákat. Vasárnaponként a Vár, Aquincum és Óbuda műemlékeit mutatják be az érdeklődőknek.

Lengyel nyelvtanfolyam indul

IO KC A Lengyel Olvasóterem /V., Váci-utca 24./ új lengyel nyelvtanfolyamot indít kezdők és haladók részére. A tanfolyam díjtalan.

Elkészült az "Ifjuság utja"  
egyik szoborcsoportja

Makrisz Agamennon szobrászművész elkészítette a Népstadion felvonulási útján - az ugynevezett "Ifjuság útján" - felállítandó "Éneklő fiatalok" című szoborkompozícióját.

Utolsó bérleti estek a Károlyi-  
kertben

Tom/He KC Az Országos Filharmónia Hangversenyközpont A, B, C és D bérleteinek utolsó estéit a következő napokban rendezik meg. Pénteken a Művészklubban tartja utolsó bérleti estjét a látrai vonósnégyes. A C-bérlet utolsó előadását pénteken este a Károlyi-kertben rendezik. Műsoron Beethoven hegedűversenye és Sugár Rezső "Hősi ének" című műve szerepel.

/Folyt. köv./

SZERKESZTŐSÉGEK FIGYELMÉBE

Mai B 7. kiadásunk második hírében /Előadás Lotz Károlyról,  
az időpontot a népművelési minisztérium hibájából tévesen közöltük.  
A helyes időpont: 18 óra /MTI/

- - - -

Budapest, 1954 szeptember 1

M T I B E L F Ő I D I H I R E K

B 8. kiadás

1954. szeptember 1.

6 óra 35 perc

/Hirek a fő város életéből, 2. folyt. / i Tom/Re/Gy KÖ Li

Vasárnap a D-bérlet utolsó előadására kerül sor. A Magyar Néphadsereg művészegyüttesének szimfonikus zenekarát Kórody András vezényli. Hétfőn, szeptember 6-án este kerül sor az A-bérlet 10. előadására a Károlyi-kertben. Az Országos Filharmónia Hangversenyközpont szeptember 3-án, szerdán tartja nyári évadzáró hangversenyét. Ennek az estnek teljes bevételét az árvizkárosutaknak ajánlják fel. Az Állami Hangversenyzenekar Beethoven és Brahms-műveket játszik. Vezényelnek: Terencsik János Kossuth-díjas kiváló művész, Somogyi László Kossuth-díjas érdemes művész, közreműködik: Fischer Annie és Zethureczky Ede Kossuth-díjas kiváló művészek. Ezzel az előadással együtt a hangversenyközpont a Károlyi-kertben 35 hangversenyt rendez a nyári évadban.

100.000 néző augusztusban a Fővárosi Nagy cirkuszban

i Sr/Tr KÖ Li A Fővárosi Nagy cirkusz augusztusban igen nagy sikerrel adta elő a "Hese a cirkuszban" című műsorát. Az előadásokat augusztusban több mint százezer néző tekintette meg.

A Vörös Csillag filmszínházban

két héttel ezelőtt nyílt meg. Pán József Kossuth-díjas festőművész kiállítása azokból a festményekből és rajzokból, amelyeket új filmünk, az "Életjel" díszleteihez készített. A kiállítást megnyitása óta több mint ötvenezeren tekintették meg.

A Petőfi Színház és a Jókai Színház készül az új évadra

A Petőfi Színházban /volt Ifjúsági Színház/ és a Jókai Színházban/as Ifjúsági Színház volt kamaraszínházában/ megkezdődtek az évad első bemutatóinak előkészületei. A Petőfi Színház október közepén hozza színre Molnár Ferenc "A Pál utcai fiúk" című regényének színpadi változatát Török Sándor dramaturgiájában. A Jókai Színház Kisfaludy László "Kérők" című vígjátékának előadására készül. A darabhoz Vincze Ottó írt kísérőzenét. Mindkét színházban a nyár folyamán belső építkezések voltak./MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiedás

1954 szeptember 1

12 óra 05 perc

SZÉPEN FEJLŐDŐ MŰSZAKI KÖNYVTÁR SEGITI A TERVEZŐKET ÉS SZAK -  
MUNKÁSOKAT A M.VAG-BAN

i HI/HI/Hné KC Li 1954 szeptember 1

A M.VAG-ban sok tervező, szerkesztő és fizikai dolgozó munkáját könnyíti meg a szépen fejlődő műszaki könyvtár. A gyár vezetősége évente több mint 3000 kötettel gyerepitja a könyvtárállományt s ezenkívül több mint 150 hezai és külföldi szaklepot tanulmányozhatnak a dolgozók. A központi könyvtáron kívül husz fiókkönyvtárat is létesítettek a műhelyekben. A szakmunkások tájékoztatására rövid ismertetővel ellátott bibliográfiákat adtak ki. Ezek segítségével bárki könnyen kiválaszthatja a szakmájának megfelelő műszaki könyveket./MTI/

---

1500 DARAB SZŐLŐPRÉS GYÁRTÁSÁT KEZDTÉK MEG SZERDÉN A FURÓGÉPGYÁR-  
BAN

i SL/Hc/Hné Szia KM 1954 szeptember 1

A sokszaz furógép gyártásán kívül arra is vállalkoztak a Furógépgyár dolgozói, hogy szeptemberben és október első felében 1500 darab, egyenként 85 literes szőlőprést készítenek. Az erről szóló megállapodást mindössze másfél héttel ezelőtt írták alá, mégis minden előkészületet megtettek már a gyártás megkezdésére. Az öntvények két nappal ezelőtt érkeztek meg az Újpesti Vasöntödéből és a gyár forgácsolóműhelye szerdán hozzákezdett az öntvények megmunkálásához. Szeptember 15-ig 200, a hónap végéig 600 szőlőprést adnak át a kereskedelemnek. Október első felére 700 darab gép marad. Ezek is időben megérkeznek majd Tokaj és Badacsony borvidékeire, ahol későbbben szüretelik a szőlőt./MTI/

---

AZ IBUSZ

k § Hné KL Bn 1954 szeptember 1

korábbi tájékoztatójünk helyesbítésére közli, hogy az eggteleki cseppkőberlang látogatása az eggteleki bejárattól szeptember 1-3 és 15-3 között szünetel. Ez idő alatt a turák is szünetelnek./MTI/

---

Ke

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1954 szeptember 1

12 óra 25 perc

AZ ORSZÁGOS MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLITÁSON ALKALMI BÉLYEGZÖT HASZNÁL  
A POSTA

i § Hné KL Bn

1954 szeptember 1

A szeptember 11-én megnyíló Mezőgazdasági Kiállításra a posta is felkészült. A vásár területén a kéttornyú régi épületben alkalmi postahivatal nyílik. A kiállítás tartama alatt ez a postahivatal alkalmi bélyegzöt használ a következő szöveggel: Országos Mezőgazdasági Kiállítás és Vásár, Budapest 1954. IX. 11-25. Ugyancsak ebből az alkalomból egy nyolc értékű álló, négy színnyomású gyümölcsbélyeg-sorozatot bocsát ki a posta. A vásár területén a Filatélia Vállalatnak elarusító helye lesz.

A Postai Lófogatu Szállítási Üzem korabeli öltözökben diszes felvonulást rendez. Ezt a felvonulást egy Rakóczi korabeli lovas postás vezeti a be, majd folytatólagosan bemutatják a régi és új postaszállító eszközöket./MTI/

---

A HÓDMEZŐVÁSÁRHELYI GYAPOTEGRENÁLÓBAN KÉSZÜLNEK AZ ÚJ IDÉNYRE

i Vid Vg Hné KL Bn

1954 szeptember 1

A hódmezővásárhelyi gyapotegrenáló júliusban fejezte be a múltévi gyapottermés magtalanítását. Első félévi tervükön felül több mint félezer tonna ipari gyapotot adtak további feldolgozásra, főként a fonodáknak. Ennek arányában terven felül 165 mazsa vetésre előkészített, esmegolt gyapotmag, s több mint 10.000 mazsa olajgyapotmag került ki az üzemből. Kiváló eredményeikért elnyerték az élizem címet.

A tavalyi termés feldolgozása után az üzem dolgozói megkezdték az előkészületeket az új idényre. A négy egrenáló és a hét delinderázó gépet szeptember 30 helyett már augusztus 31-re kijavították.

A gépek generalozása, a kopott alkatrészek kicserélése közben átalakításokat is végeztek, hogy ugyanezekkel a gépekkel pamutot is tisztithassanak, ha majd a gyapotot feldolgozzák./MTI/

---

Ka

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

szeptember

B 11. kiadás

1954

1

13 óra 40 perc

TÖRIK A DOHÁNYT, SZEDIK A BURGONYÁT, SZÜRETELİK A KORAI SZÖLÖT  
A KOPPÁRMONOSTORI "DÓZSA" TERMELŐSZÖVETKEZETBEN

Vid R Hné Mi Bn

1954 szeptember 1

Komarom megyében, a koppármonostori "Dózsa" termelőszövetkezetben gyorsan és nagy kedvvel takarítják be az ősziakat.

A "Dózsa"-beliek elsőnek fogtak hozzá a dohányszüret-hoz hat holdas táblájukon. Tavaly is kilenc mázsát adott holdenként a dohány, az idén azonban valósággal csodájára jártak az emberek: a "Dózsa" tsz dohányja embermagasra nőtt és egy-egy holdon 14-15 mázsát termett.

Azt is mindenki tudja a környéken, hogy a "Dózsa" tagságának a legszebb a burgonyája. A múlt évben meglehetősen gyenge volt a tsz burgonyatermése, ezért az idén fészektárgyazással eltették a burgonyát, kétszer kapálták, kétszer töltögették s a 14 holdas burgonyatábla most 1400 mázsát termést ígér. A déli fekvésű, homokos talajban gyorsan beérett a burgonya, s kedden a "Dózsa" tagságának egyrésze, főleg az asszonyok, megkezdték a szedést.

A termelőszövetkezet tagsága talán gyönyörű fiatal szőlőtáblájára a leghűszkébb. Kora tavasztól szeretettel dolgoztak benne: kapáltak, töltögették, permetezték, s a gondos munka meg is hozta gyümölcsét. A koránérő szőlőfajták - sasza, oportói, - már beértek s kedden hangos lett a szőlőtábla: megkezdték a korai szőlő szüretelését.

A "Dózsa" tagjai valamennyien megelégedettek, hiszen csupán a kalászosokból több előleget vittok haza, mint amennyi egész évi kenyérgabonaszükségletük. A számítások szerint az év végén mintegy hatvan forintot fizetnek ki munkaegységként. /MTI/

---

MEZÖGAZDASÁGI HIRADÓ

i Vid R Hné Mi Bn X

1954 szeptember 1

70 kilós hollandi tök a lengyel-tóti  
állami gazdaságban

Somogy megyében a lengyel-tóti állami gazdaságban érdekes kísérlethez fogtak az év tavaszán. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1954 szeptember 1

136ra50

perc

/Mezőgazdasági híradó....folyt/ i Vid R Hné Mi Bn X

Külföldről érkezett holland takarmánytökmaggal vetettek be 10 hold területet. A négyszer négy méteres távolságban, fészkesen elvetett növény indáin óriási méretű termés fejlődött. Egy-egy bokron öt -hat, sötétbarna színű kobak is nőtt és némelyik súlya meghaladja a 70 kilót. A 10 holdnyi területen 80 vagon termés várható.

Párolják a borsosmenta-olajat  
Nagyhalászon

i Ky

A többféle, vadentermő menta keresztezéséből nemesített borsosmentát kedvező ősz esetén egy évben háromszor is lehet aratni. A hazai borsosmenta 80 százalékát Szabolcs megyében termelik. A növényt nemrégiben arattak először és a Gyógynövényforgalmi Szövetkezeti Vállalat nagyhalászi telepén most párolják belőle a kozmetikai és cukrasziparban használatos illóolajat.

KR

39.000 duvedat lőttek Baranyában

Országszerte egész nyáron nagy erővel irtottak a duvadakat. A kártékony állatok elszaporodására jellemző, hogy például Mágócs zsonbékos határában 81 rókat lőttek, Pest megyében pedig mintegy nyolcszázat ejtettek el. A megyék közötti versenyben az eddigi jelentések szerint Barany megye vezet, ahol nem kevesebb, mint 39.000 négylábú és szárnyas ragadozót pusztítottak el. A megye vadőrei közül kiváló eredményt ért el Papp Pál lapáncsai vadőr, aki 400 duvad elejtésével büszkélkedhet.

Állatkert épül a debreceni Nagyerdőn

A debreceni városi tanács elhatározta, hogy a Nagyerdőn kis állatkertet rendeznek be. Az egy hektárnyi területű állatkertben főleg a Debrecen környékén honos fajtaikat gyűjtik össze, de kapnak lakókat a budapesti állatkertből is. Az építési terveket már készítik és ősszel hozzáfognak az építéshez./MTI/

---

## GONDOSAN FELKESZÜLT A SZÜR. TRE A GYÖNGYÖS-EGERVIDÉKI BORFORGALMI VÁLLALAT

i VT/Szné/TI KL Bn

1954 szeptember 1

A Gyöngyös-Egervidéki Borforgalmi Vállalatnál az ötéves terv folyamán többmillió forintot költöttek részben korszerűsítő felújítási munkákra, részben új beruházásokra. A gyöngyösi szőlőfeldolgozó telepeket gpesítették és ezzel nemcsak a munkaerőhiányt oldották meg, hanem egyidejűleg jelentősen növelték a szőlőfeldolgozás kapacitását.

A korszerűsítés után a vállalat rátért az othello-szőlő színanyagának kivonásánál a gőzöléses eljárásra. Ezzel a módszerrel az egyébként legalább 8-10 napot és nagy tárolóteret igénylő ugynevezett kádonerjesztés helyett egy nap alatt ugyanazon színmélységű, tehát azonos festőhatást elérő othello-bort készítenek. A vörös othello-bor színanyagának és zamatának tökéletesítésére ezévben az eddig használtaknál is korszerűbb gépi berendezést alkalmaz a vállalat. A berendezést Diósgyőrben már készítik és előreláthatólag az ősszel, szüretkor már üzembe is állítják a gyöngyösi 4-es számú szőlőfeldolgozó telepen.

A Gyöngyös-Egervidéki Borforgalmi Vállalat gyöngyösi feldolgozó telepein jelenleg teljes ütemben folynak az előkészületek a szüretre. A 4-es számú telepet átrendezik a vörös othello-bor készítésénél most bevezetésre kerülő új feldolgozási eljárásnak megfelelően.

/MTI/

## FESTÉSZLETI MŰTEREMMEL BŐVITIK KI A HERENDI PORCELÁNGYÁRAT

i Vid Vg/TI KL Bn

1954 szeptember 1

A Herendi Porcelángyárban csaknem kétmillió forintos beruházási költséggel új, korszerű festészeti műtermek építését kezdik meg ebben a hónapban.

A kétemeletes, 26 méter hosszú épület tágas, világos, termekben nagyjából a női festők, rajzolók kapnak majd új munkahelyet. Itt helyezik el az új festékbőcsőtő villanykemencéket is.

. /MTI/

B 14. kiadás

1954 szeptember 1

14 óra 35 perc

SOK TERMELŐSZÖVETKEZET ES IGYÉNI TERMELŐ VESZI IGÉNYBE A KEDVEZMÉNYES  
SILÓÉPÍTÉSI HITELT

i Kö/TI MI KM

1954 szeptember 1

Nagy örömmel fogadta a dolgozó parasztság azt az újabb kedvezményt, amellyel a kormány igen előnyös feltételek mellett hosszú- és középlejáratu hitelt nyújt a termelőszövetkezeteknek, a termelőszövetkezeti tagoknak és az egyénileg gazdálkodóknak állandó silók építésére. Már eddig is sok igénylés érkezett. Így többi között Heves megyében a termelőszövetkezetek 3.000 köbméter siló építésére kértek kölcsönt Erseküvadkerten, ahol a termelőszövetkezetek és egyéni gazdálkodók 850 köbméter silót építenek az új hitelből, már le is küldtek 500 köbméter silóhoz szükséges építőanyagot. Az eszaki járásban 25 dolgozó paraszt le-le köbméter siló építésére igényel hitelt.

Ez a kedvezmény megkönnyíti, hogy mindenütt felszámolják a silózásban mutatkozó elmaradást. A termelőszövetkezetek és egyéni-  
leg gazdálkodó dolgozó parasztok az évi silozási tervet <sup>szigorúan</sup> augusztus 20-ig csak 7.4 százalékra teljesítették. Jobb a helyzet a terv teljesítésében élenjáró megyékben. Szolnok 14.3, Békés 12.6, Heves 11, Fejér megye 10.3 százalékra teljesítette a tervet. De még ezekben a megyékben is kevesebb takarmányt tartósítottak az idén, mint a múlt évben, pedig az ideai bőséges takarmánytermés lehetővé tette volna, hogy sokkal többet silozzanak, mind a termelőszövetkezetek, mind az egyéni-<sup>leg</sup> gazdálkodók. Több megyében igen nagy hátrányban vannak e téren. A silozási terv teljesítésében legkisebb hátráló Baranya megyében például csak 4 százalékra teljesítették a silozási tervet, ami annál érthetőtlenebb, mert múlt év ugyanez időszá-  
kában már 9 százaléknál tartották és nyilván az idén sem termelt ott sem kevesebb takarmány, mint tavaly. Győr megyében sem sokkal jobb az eredmény. Igaz, hogy itt az árvizkárok kiesést okoztak a takarmány-  
termésben, de éppen ezek pótlására a termelőknek minden erővel rajta kell lenniök, hogy megfelelő mennyiségű silótakarmánnyal biztosít-  
sák az állatok jó állatteltetését. Jelentősen fokozni kell a silozás  
ütemét Somogy megyében is, ahol az egész évre előirányzott mennyiség-  
nek csak 5.1 százalékát tartósították eddig. /MTI/

M T I

B E L F Ö L D I

H I R E K

B 15. kiadás

1954 szeptember 1

11/1 óra 31 peró

## VÁROSUK FELSZABADULÁSÁNAK 10. ÉVFORDULÓJÁRA KÉSZÜL A KÁRCAGI SZINJÁTSZÓ SZAKKÖR

Ü Vid Li/TI Li Bn

1954 szeptember 1

Karcag termelőszövetkezeti város kulturotthona Szolnok megye legszebb kulturotthonai közé tartozik. Az egy emeletes szép épületben, jól felszerelt szakköri helyiségek várják esténként az időseket, fiatalokat. A kulturotthonban hét szakkör működik ma is 200 taggal. A legtöbbet jelenleg a színjátszó szakkör tagjai dolgoznak. A város október 9-én ünnepi felszabadulásának 10. évfordulóját. A színjátszók erre az alkalomra három egyfelvonásos színdarabbal készülnek.

Debrecen kulturális munkásai készülnek a felszabadulás tizedik évfordulójára

Debrecen tizéves felszabadulásának évfordulójára - amelyet októberben tartanak meg - lelkesen készülnek a város kulturális munkásai. A Hajdu-Bihar megyei tanács népművelési osztálya irodalmi pályázatot írt ki, amelyekben a felszabadulásról, az ideiglenes kormány működéséről, a földosztásról írnak majd. Megbízásokat adtak ki neves szakembereknek ipari és mezőgazdasági szakmunkák megírására, továbbá képzőművészek, zeneszerzők, táncgyűjtők kaptak témafeldolgozást. A képzőművészek Debrecen történelmének haladó hagyományait festik meg. Ezenkívül mai tárgyú festményeket is alkotnak. Portrékat készítenek munkásokról, parasztokról, értelmiségiekről. A zeneszerzők Debrecen felszabadulásáról szóló kórusmű alkotását tervezik. A népi táncgyűjtők egy hajdu-tánc koreográfiáját készítenek el.

Veszprém megyében 150 pedagógus dolgozza fel a felszabadulás 10. évfordulója tiszteletére a községek monográfiáját

A Veszprém megyei tanács és a TIT Veszprém megyei szervezete felszabadulásunk 10. évfordulója tiszteletére néhány hónappal ezelőtt monográfia-pályázatot hirdetett. A pályázat az egyes községek, városok monográfiájának feldolgozását tűzte ki célul, azaz az elmondással, hogy ezeknek a munkáknak alapján elkészítik majd Veszprém megye monográfiáját, amely bemutatja: milyen volt a megye lakosságának élete a múltban, s hogyan változott meg a felszabadulás óta.

/Kolyt.köv./

B 16. kiadás

1954 szeptember 1

14 óra 35 perc

/Városuk felszabadulásának.... folyt./ ö Vid TI Li Bn

A pályázatra eddig mintegy 150 pedagógus nevezett be, s nagyrésztük már tevékenyen dolgozik is. A pályázaton részvevő pedagógusok a napokban tapasztalatosere megbeszélést tartottak. Süle Sándor, a kertai általános iskola igazgatója, aki már régóta gyűjti az adatokat, ismertette módszerét és monográfiájának vázlatát. Az értekezleten megbeszéltek azt is, hogy a megyei könyvtár és a megyei levéltár hogyan tud minél hathatósabb segítséget nyújtani a monográfiák elkészítéséhez. /MTI/

- - -

A TATABÁNYAI Bányász Kultúregyüttes 1919. Szeptember Hatodika Emlékére  
A IV. Bányásznapon Sajátgyűjtésű Rádiójátékot Ad Elő

i Vid TI Li Bn

1954 szeptember 1

A tatabányai bányász kultúregyüttes már hetek óta készülődik a IV. Bányásznapra. Új műsorokkal teszik majd tartalmasabbá a hagyományos bányásznapot. Az együttes színjátszó csoportjának tagjai például felkeresték azokat a bányászokat, akik 1919-ben részt vettek a tatabányai bányászok sztrájkjában és segítségével hangjátékot írtak a tatabányai bányászok 1919 szeptember 6-án vívott harcáról. A "Bányásznap" című hangjátékban a csoport tagjai felelevenítik azokat a harmincöt év előtti napokat, amikor egy bátor harcos bányászecsoporthoz szervezte a sztrájkot, megálltak a csillók, megszűnt a gépök zaja, sorra hagyták abba a munkát a bányászok, külüzemiek. A bányai igazgató irodája elő vonultak, nyolc órai munkát, becsületos munkájukért becsületos bért kívántak. A bányák vezetői azonban semmitől sem riadtak vissza, hogy a kívánt hasznót elérjék és csendőrsortüzbe fojtották a tatabányai bányászok sztrájkját.

Az együttes színjátszó csoportja az 1919-es csendőrsortüz áldozatának emlékére írt hangjátékot szeptember 6-án a városi bányászrádióban adja elő, amit csaknem négyezer bányász lakásba közvetítenek majd. /MTI/

- - -

85

B 17. kiadás

1954 szeptember 1

14 óra 10 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& TI/TI

1954 szeptember 1

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 1-én,  
szombán délben:

Száraz idő

Szárazföldünk északi vidékein tovább folytatódik a tengeri-  
légáramok átvonulása változó, szeles, csapadékos időjárással.  
Az Alpok és a Kárpátok vidékén, valamint a Földközi-tenger nyugati  
medencéjében esendős, záporos, száraz időt alakított ki. Hazánkban ked-  
den élénk nyugati, északnyugati szél fújt, felhőátvonulások voltak,  
de csapadékot sehonnán sem jelentettek. A hőmérséklet országosra  
25-27, Szombathelyen és Keszthelyen 28 fokra emelkedett.

Budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 9.9  
fokkal, a légnyomás napi középértéke 3.9 mm-rel magasabb volt, mint  
a sok évi átlag.

Budapesten szombán 12 órakor a hőmérséklet 24 fok, a  
tengerszintre átszámított légnyomás 767 mm, alig változik.

Várható időjárás esütörtökön estig: kisebb felhőátvonulá-  
sok, valószínűleg eső nélkül. Hőmérséklet szél. A hőmérséklet alig vál-  
tozik.

Várható hőmérsékleti értékek esütörtökön reggel 12-15,  
délben 26-29 fok között. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1954 szeptember 1

11óra 40 perc

TÖBBSZÁZÉVES LELETEK, S A RÉGI FELJEGYZÉSEKBŐL SEM ISMERT  
BASTYAFALAK KERÜLTEK NAPVILÁGRA A GYULAI VÁR RESTAURÁLÁSÁNÁL

Vid Hné Li Bn 1954 szeptember 1

Egyik legérdekesebb történelmi emlékünket, a gyulai várat többszázezer forintos költséggel restaurálják. A 640 éves műemlék rendbehozását ez évben kezdték meg. A várfalak körüli ásások során olyan régi bastyak és falak kerültek napvilágra, amelyekről a régi feljegyzések sem tettek említést. A vár csaknem teljesen ép rondellájának alsó helyiségében is egy korábbi torony alapjait találták meg.

A mostani ásásoknál nagyszamu régi fegyver került felszínre, valamint agyugolyó a legrégebbi kőből faragottól kezdve a kisebb-nagyobb gömbalaku robbanó-repeszekig, gömbalaku puskagolyók, ágyucső maradványok. Igen sok cserép és mazes edény töredéket és egyéb hasznalati tárgyat, esentfaragásokat találtak ki, amelyek a török hódoltság korából és az azt megelőző időkből származnak. Rábukkantak egy földalatti üregre is. Egy hónap múlva teljesen kijavítva tető alá kerül a rondella, s használhatóvá teszik a vár több termét is. Az ódon falak közt helyezik el majd a gyulai muzeum történelmi emlékeit. /MTI/

---

AZ ÁLLAMI OPERAHÁZ 1954/55-ÖS ÉVADJÁT

i Tom/He/Hné Li Bn 1954 szeptember 1  
szeptember 15-én Kodály Zoltan "Háry János" című daljátékával, az Állami Operaház Erkel Színháza pedig szeptember 16-án Erkel Ferenc "Hunyadi László" című operájával nyitja. /MTI/

---

KILENCVENHÉT MAGYAR NÉPDALT

k  
i tom/HM/Hné Li Bn 1954 szeptember 1  
tartalmaz a Zeneműkiadó Vállalat "virágos sorozat"-ának szeptemberben megjelenő "Muskatli" című gyűjteménye. A sorozatban eddig "Rozmaring", "Gyöngyvirág", "Viola", "Rózsa", "Tulipán" és "Rezeda" címen jelentek meg magyar népdalokat tartalmazó füzetek. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1954 szeptember 1

15 óra 10 perc

**TRAKTOROSOK A JÖVŐ ÉVI KENYÉRÉRT** - Szántanak- vetnek a lajosnizsei gépállomás dolgozói - Háromszorosára teljesítik napi tervüket a battonyai gépállomás legjobb fiataljai - Brigádszállások a traktorosok szolgálatában

ő Vid R Hnó Mi X Bn 1954 szeptember 1

Szántóföldjeinken mindjobban kibontakozik az őszi szántás-vetés nagy munkája. A dolgozó parasztek kipróbált munkatársai, a traktorosok derekasan segítik a termelészövetkezeteket és egyéni gazdákat a jövő évi kenyérért vívott harcban.

A termelészövetkezetekkel közösen készítette el őszi munkatervét a lajosnizsei gépállomás

fel Bacs megyében a lajosnizsei gépállomás lelkiismeretesen készült az őszi munkákra. A kihelyezett agronómusok idejében megszervezték az őszi betakarítást, hogy a traktorosok mihamarabb ránehessenek a földekre. Munkájuk eredménye, hogy a község határában már felszodták a burgonya felét és gyorsan takarítják be a napraforgót is.

A gépállomás agronómusai a termelészövetkezetek képviselőivel közösen készítették el az őszi munkák tervét. Felmérték a talaj tápanyagszükségletét s ennek megfelelően állapították meg, hogy melyik táblát, mivel és mennyire trágyazzák.

A termelészövetkezetek és az egyéni gazdák bizalommal fordulnak a gépállomáshoz. Ezt bizonyítja, hogy a lajosnizsei traktorosok már a cséplés óta szüntelenül szántanak. Augusztus végéig négyszáz holden vetőszántást, kétszázon pedig mélyszántást végeztek. A napokban megkezdték a vetést is. A többi között a kecskeméti "Törekvés" termelészövetkezetben a hónap utolsó napján 30 holden elvetették a rozsot és az ősziárpat.

Száz egyéni gazda földjét szántottak fel a battonyai gépállomás fiataljai

Békés megyében a mezőkovácsházi járás dolgozó parasztjai nagy elismeréssel beszélnek a battonyai gépállomás ifju traktorosainak munkájáról. A fiatalok méltok is a gazdák dicséretére.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1954 szeptember 1

15 óra 15 perc

/Traktorosok a jövő évi kenyérért....1.folyt/ ö Vid R. Hné Mi X. Bn

Alighogy befejeződött a cséplés, a fiatalok hétégy "Partizán" brigádja elkészítette őszi tervét, kijavította a gépeket és hozzakezdett a szántáshoz. Jó munkájuk eredménye, hogy naponta 15-20 gazda keresi fel a brigádot és szántani hívja a fiatalokat. Különösen sokan kérik három diszista, Imre István, Gazsi László és Boldoczki Pál munkáját. Ők napi tervüket csaknem háromszorosára teljesítik.

A battanyesi fiatal traktorosok mindig odig már több mint száz egyéni gazda földjét szántották fel 25-30 centi mélyen és csaknem 600 normalholdnyi talajmunkát végeztek. Most elhatározták, hogy 1584 normalholdas tervüket tulszarnyalják és 2400-ot érnek el.

Éjjel-nappal szántanak a környei állami gazdaság traktorosai

Komárom megyében, a környei "Felszabadulás" állami gazdaságban a traktorosok egymást váltva, éjjel-nappal végzik a vetőszántást. Ugy tervezik, hogy szeptember 10-én megkezdik az ősziárpa vetését. A traktorosok több mint másfélszeres normát teljesítenek, sőt Herczeg Sándor traktoros a kedd éjjeli műszakban 4,2 normalholdas tervét csaknem megduplázta. Hasonló jó eredményt ért el Kunos Imre is.

A traktorosok jó munkája nyomán a gazdaságban megkezdtek a spenet vetését. Stefanovics Lejos agronomus, a virágtenyészeti üzemegeység vezetője szerdán reggel előkészítette a vetőmagot és a frissen műtrágyázott, aprémerzsásra munkált talajba egy ötven holdas táblán szórni kezdték a magot.

Jól felszerelt brigádszállások segítik a kölcsői traktorosok munkáját

S Szabolcs megyében a kölcsői gépállomás dolgozói is hozzáfogtak az őszi szántás-vetéshez. Munkájukat jól felszerelt brigádszállások segítik. A gépállomás körzetében négy brigádszállást rendeztek be, amelyeket téli takarókkal, mosóval látottak el. A szállásokon szel a rádió és nyolcvenkötetes könyvtár áll a pihenő traktorosok rendelkezésére. A bért sárgos, tisztázott szobákban kályha araszt majd melegot a hűvös őszi éjszakákon. A traktorosok ezenkívül egy nyolcszemélyes, vízmelegítővel ellátott, gumiszőnyeges mozgószállást is kaptak. A gépállomás vezetője meleg ruhákról is gondoskodott./folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1954 szeptember 1

15 óra 15 perc

/Traktorosok a jövő évi kenyérért....2.folyt/ ö Vid R Hné Mi X Bn

Kitisztították a vatelines ruhákat és halinacsizmáját. Nagyobb mennyiségű / is vásároltak, amelyekben az üzemi konyháról forró ruhaszövetet visznek majd a szántóföldek traktoros dolgozóinak. /hőpaleackot

Nincs elég brigádszállásuk a Veszprém megyei traktorosoknak

A Veszprém megyei gépellomások javában készülnek az őszi szántás-vetésre. A jó munkát azonban akadályozza, hogy a megye tíz gépellomásán nem épültek megfelelő számban brigádszállások. Igaz, a gépellomások tavasszal mintegy félmilliárd forintot kaptak erre a célra, de a szükséges 56 szállás közül 21-nek még az épületét sem jelölték ki. A mezőleki gépellomás traktorosainak például öt brigádszállásra lenne szükségük, de még egy sincsen. Ahol már megvan az épület, ott a tetőrehozás, rendbehozás-hoz szükséges építőanyag lassú, késedelmes szállítása akadályozza a munkát. /MTI/

---

SOK VAGON SZILVÁT SZALLITOTTAK EL EDDIG SZABOLCS MEGYÉBŐL

Vid R Hné Mi Bn

1954 szeptember 1.

A Szabolcs-Szatmár megyei felső Tisztújítási Bizottság híres a szilva-termelésről. A dolgozó parasztek tavasszal örömmel kötötték szerződést az idei szilvatermésre.

Néhány nappal ezelőtt megkezdték a szilvaszüretet. A mánodok-környéki egyénileg dolgozó parasztek már rakják is a kiváló minőségű besztercei szilvát az export-vagonokba, melyet a HÉZŐKER vállalat a szomszédos országokba szállít. A mánodokiak már megtöltötték 15 vagon, bár még a szilvatermés felét sem szedték le. Szabolcs megyéből eddig 140 vagon szilvát szállítottak el az ország különböző gyümölcsfeldolgozó és szeszipari üzemcibe. A vásárosnaményi szeszipari vállalatnak is 25 vagon ponyigai szilvát küldtek. Ennek feldolgozását már megkezdték. /MTI/

---

D

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás 1954 szeptember 1

15 óra 40 perc

MEGKEZDÖDÖTT AZ ÚJ TANÉV

i FL-Sr/TI KC Bn

1954 szeptember 1

Szerda reggel benépesültek a nyár folyamán kicsinosított, tatarozott iskolák folyosói, tantermei. A feldíszített helyiségek megteltek vidám gyermekekkel. Szülők és nevelők a tanulóifjúsággal együtt örömmel és várakozással vettek részt a felszabadulás utáni tizedik ünnepélyes tanévnnyitón.

A Szilágyi Erzsébet gyakorló  
leánygimnázium

650 tanulója és az érdeklődő szülők zsufolásig megtöltötték a gimnázium hatalmas tornatermét. Az évnnyitón megjelent Jobóru Magda oktatásügyi miniszterhelyettes is. Az iskola most kezdte meg fennállása óta 73. tanévvét. Már most megkezdik a 75. jubileumi év megünneplésének előkészületeit.

A József Attila fiugimnázium,

amelytől ebben a tanévben vált külön a leánygimnázium, ebben a tanévben ünnepli névadója születésének 50. évfordulóját. A jubileumi év főfeladatául a tanulmányi munka megjavítását jelölték meg. A József Attila év folyamán felveszik a kapcsolatot az ország többi József Attiláról elnevezett gimnáziumával és megszervezik a párosversenyt, ezekkel az iskolákkal, az iskolák szakköreivel. József Attila-kiállítást készítenek és József Attila emlékmuzeumot létesítenek. Az emlékmuzeum részére már egy éve gyűjtik az okmányokat.

A Mautner Sándor-utcai általános  
leányiskolában

92 elsőosztályos kezdi meg az új tanévvét. Váncs Istváné, a tanulók szeretett Ilonka nénié, aki nevelői pályafutása 39. évét kezdte meg, adta át az első kislányoknak az ajándékcruzákat.

Több új iskolában kezdik a tanítást Heves megyében

Heves megyében Mátraballán és Tarnabodon új iskola épült. A tarnabodi új két tantermes iskolát szeptember 1-én adták át rendeltetésének. A falu kispajtásai és a szülők gyönyörűen feldíszítették az iskolát erre a napra. A kispajtások boldogan foglalták el új világos, tágas, egészséges tantermeiket. /folyt. köv./

/Megkezdődött az új tanév.... 1. folyt./ ö Vid KC TI Bn

Pár nap múlva megkezdik a tanítást a káli új óvónőképző iskolában is. Egyelőre négy tanterembe költöznek be a jövő óvónői.

Az új iskolaév kezdete Somogy megyében

Somogy megyében a tavalyi tanévhez viszonyítva mintegy ötszázzal több általános iskolai tanuló és hatvannal több középiskolai tanuló iratkozott be a különböző iskolákba.

A kaposvári Tánicsics gimnázium és a közgazdasági technikum növendékei már az elmúlt hetekben rendbehozták iskoláikat, kitakarították az udvart és a tantermeket, hogy az ünnepélyes megnyitáson rendes környezet fogadja a diákokat. Sántos községben a tanév megnyitásával párhuzamosan megtartották az iskola avatást is. Az új korszerűen berendezett iskolaépület mellett kétszobás, fürdőszobás tanítólakás is épült. Somogyicsén és Zicsen kissé elkéstek a munkálattal, de a két községben a közeli hetekben már felavatják az új iskolát. Több mint 5.5 milliós beruházással megépült a siófoki gimnázium, amelyben 8 korszerűen berendezett tanterem várja a növendékeket. Az őszi folyamán befejezik a kaposvári tanítóképző építkezését is.

A vidékről érkezett tanulókat gazdagon felszerelt diákotthonok várják. Ebben az évben 30 férőhellyel bővültek a kaposvári diákotthonok is.

A győri járásban 13 szigetközi iskolában kezdődik el a tanítás

A szigetközi iskolákban sokhelyütt kellett a padlózatot kijavítani, az épületeket kifesteni. Ezekben a munkálatokban a szakmunkásokon kívül a pedagógusok, sőt a gyermekek is segítettek, hogy minél előbb megkezdődhessen a tanítás. A győri járás 13 szigetközi iskolája nyitotta meg kapuit szeptember 1-én.

A Szigetköz már használhatatlan iskoláiban is folyik az újjáépítés, amelyhez mindentudni sok segítség érkezik. A tatai járási tanács oktatási osztályának dolgozói a napokban a bácsai rombdőlt iskola bontásánál segítettek, hogy mielőbb felépülhessen a bácsai gyermekek második otthona.

/folyt.köv./

/Megkezdődött az új tanév...2. folyt./ Ö Vid KC TI Bn

Tanévnyitó a miskolci Rákosi  
Mátyás műszaki egyetemen

Szerda délelőtt a miskolci Rákosi Mátyás Nehézipari Műszaki Egyetem sporttelepén gyűlt össze az egyetem mintegy 1.600 diákja, valamint tanári kara az 1954/55-ös tanév megnyitására. dr. Sályi István, az egyetem Kossuth-díjas rektora mondott üdvözlő beszédet, majd a kohómérnöki kar és a gépészmérnöki kar dékánjai szóltak a fiatalokhoz. Ezután az elsőévesek tettek esküt.

Az ünnepség során az egyetem rektora Bognár János tanszékvezető docensnek, dr. Borbély Samu egyetemi tanárnak, a matematikai tanszék vezetőjének és dr. Verő József tanszékvezető egyetemi tanár, Kossuth-díjas akadémikusnak átadta "A felsőoktatás kiváló dolgozója" kitüntető jelvényt.

Tanévnyitó Sztálinvárosban

Az új tanévben a három sztálinvárosi általános iskolában, továbbá az általános gimnáziumban és a kohászati technikumban a 2.500 tanuló kezdi meg vagy folytatja tanulmányait. A szerdai ünnepélyes iskolamegnyitón a Vasvári Pál iskolában Sindela József igazgató élönk helyeslés közben bejelentette, hogy felhívással fordulnak az ország valamennyi általános iskolájához. A felhívás célja, hogy fegyelmezett, elmélyült tanulással, tisztán, virágos iskolában ünnepeljék hazánk felszabadulásnak tizedik évfordulóját. Az ünnepi tanévben nemcsak az iskolákban, de annak környékén is rendet-tisztaságot tartanak. Védnökséget vállalnak a környező parkok és virágágyak felett. A tanév folyamán minden uttörő egy-egy fát ültet és gondoz a város területén. A kohászati technikum teljesen rendbehozott új kétemeletes épületében kezdi az iskolaévet.

/folyt.köv./

9

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1954 szeptember 1

15óra 50

perc

EDDIG ÖT ÉS FÉLMILLIÓ TÉGLÁT SZÁLLITOTTAK SZIGETKÖZBE

i Vid Vg/Szb/Hné KL KM 1954 szeptember 1

Tíz nap óta folyamatosan szállítják az építőanyagot a szigetközi falvakba. Szeptember 1-én 163 vagon téglá, 40 vagon cement, négy vagon mész és két vagon faanyag érkezett vasuton, két uszaly pedig asvanyrérrel kötött ki 900 tonnás bakományaival. Vénekre egy uszaly 300 tonna építőanyagot szállított. Eddig összesen öt és félmillió téglá, 100.000 cserép, 15.000 mázsa mész, 3000 tonna cement, 100 tonna bitumen, 250 köbméter faanyag és 10.000 négyzetméter szigetelőlemez segíti a rombadőlt házak újjáépítését. Ez a mennyiség egynegyede a teljes szükségletnek. A vasuton és az uszalyokon kívül 250 teherautó is éjjel-nappal fuvarozza az építőanyagot. Két ekskavátor a kavicsot, egy pedig a homokot rakja a billenő teherautókra.

Szardán 12 szigetközi község kapott friss munkacrőt. Több száz tisztiiskolás, hradások, tűzrék, repülők segítenek az új otthonok felépítésében. Honvédeinket, akik egy hónapi szabadságukból egy hetet Szigetközben töltenek, mindenütt nagy szeretettel fogadtak. A tisztiiskolások elsősorban a termelészövetkezeteknek, az öregeknek és azoknak a károsultaknak segítenek, akiknek nem áll munkacrő rendelkezésükre. A közeli napokra 800 építőszakmunkás megérkezését is várják.

Nagy segítséget adnak a gépellomások. Szardán reggel 20 traktor, 10 kombájn érkezett Győrbe és nyomban tovább indult Szigetközi belsőjébe. A gépi erőre nagy szükség van, mert a viztől eliszaposodott, megtömött földet lefogatos ekével nehéz lehet megművelni. A traktorvezetők közül már többen meg is kezdték a szántást. Gregor Sándor letenyei traktoros szardán délelőtt Vamosszabadi határában szántotta az egyénileg dolgozó parasztek földjét. Győrladaméron három gép szánt a vetés előtt.

Bácsa községben az egyénileg dolgozó parasztek már maguk is hozzakezdték a szántáshoz és igen nagy örömmel fogadták a most érkezett két traktort, amelyek nemesek a szántásban, hanem a vetésben is segítenek nekik.

Rövidesen további 50 traktor érkezik Szigetközbe. Ezeket a gépeket Dunaszentpál, Nagybajcs, Győrladamér és Győr-zámoly községébe irányítják majd./MTI/

/Megkezdődött az új tanév...3. folyt./ ö Vid KC/TI Bn

## Tanévnyitó Alsódobszán

Alsódobszán, az alig 500 lelket számláló Borsod megyei kisközség egy tantermes általános iskolájában lelkes ünnepség keretében nyitották meg az új iskolaévet. Balogh József, az iskola Kossuth-díjas igazgató-tanítója már a nyári szünetben alaposan előkészítette ezt a napot. Ragyogó tiszta terep, a padokon vadonatúj tankönyvek és füzetek, illatező nyári virágok fogadták az iskolába érkező 69 felüli gyermeket. Külön asztalkán állították ki a szertár új "kincseit": gépmodelleket, grammes mérleget, elektromotort - amiket a kiváló pedagógus maga készített a nyáron.

Pontosan 9 órakor szólalt meg az új tanévben először az iskola élleshangu csempője.

A Kossuth-díjas igazgató-tanító és Bogács Lajosné tanító rövid beszédben elmondta tanítványainak, milyen munkát várnak tőlük az új tanévben. A két pedagógus ezután elmeséltette a gyermekkel nyári élményeiket, az uttörő-táborokban, a Balaton partján töltött boldog napok emlékeit - majd megbeszélték a tanítási napok napirendjét.

Tanévnyitó egy Kossuth-díjas tanügyi tanító iskolájában

Hajduszebeszlőtől több mint nyolc kilométerre van a hajduszeváti út mentén a Köteles-tanyai iskola. Jónás Lajos nevelő - aki elmúlt évi jó munkájáért Kossuth-díjat kapott - tizenhat osztályos tanít már ebben az iskolában.

A nevelők és a gyermekek boldog találkozása volt a szerdai nap, az új tanév megnyitója. Az ünnepélyes megnyitóra sok szülő kísérelte el gyermekét. Több mint százan gyűltek össze az iskolában. Az első osztályosoknak külön kedveskedtek. Notával, dallal fogadták őket a nagyobbak, az iskolától füzetet, ceruzát kaptak. A szülői munkaközösség tagjai és az MNDSZ tagjai fagyalattal kedveskedtek a gyermekeknek. Jónás Lajos Kossuth-díjas nevelő üdvözölte a gyermekeket és szüleiket s megígérte, azon lesznek, hogy nevelik a gondjaira bízott gyermekeket, hogy azok a tanulásban, majd a munkában példásan megállják helyüket. Vidám műserral, énekkel, táncal fejeződött be a Köteles-tanyai iskolában az évnyitó. /folyt.köv./

/Megkezdődött az új tanév.... 4. folyt./ ö Vid KC/TI Bn

A szegedi orvostudományi egyetem tanévnyitója

A szegedi orvostudományi egyetem ünnepélyes tanévnyitóján a tudományegyetem auláját zsufolásig megtöltötték a hallgatók és a tanárok. Kukán Ferenc dékán ünnepi beszédében ismertette az orvostudományi egyetem fejlődését, az egyes intézetek munkáját.

A megnyitó beszéd után Kazár György, az egészségügyi minisztérium képviselője nagy taps közben jelentette be, hogy a minisztérium az elmúlt tanévben elért eredményük jutalmául két orvostanhallgatót és két gyógyszerészhallgatót jutalmazott az egyetemi hallgatók legmagasabb kitüntetésével, Rákosi Mátyás ösztöndíjjal.

Az elsőéves hallgatók nevében Kiss Julianna köszöntötte a professzorokat és a hallgatókat.

A pécsi tudományegyetem állam és jogtudományi karán

több, mint félszáz elsőéves fogadta meg esküvel a tanévnyitón, hogy munkáját és hivatását szorgalmasan, hazájához, népéhez hű jogászként fejlődik.

Az egyetem auláját zsufolásig megtöltő hallgatószám előtt Kecsis Mihály dékán, a jogtudományok kandidátusa ismertette az új tanév célkitűzéseit, feladatait.

Az ünnepség során kihirdették, hogy ez évben az egyetem két negyedéves joghallgatója kapja meg eddigi jó munkája jutalmául a Rákosi Mátyás tanulmányi ösztöndíjat.

TL /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1954 szeptember 1

16 óra 15 perc

A SZOLNOKI CUKORGYÁRBAN MEGKEZDTÉK AZ IDEI CUKORRÉPA FELDOLGOZÁSÁT

i Vid Vg/F/Hné KL Bn 1954 szeptember 1

A Szolnoki Cukorgyárban augusztus végén már elegendő cukorrépa gyűlt össze, hogy a feldolgozás munkája megkezdődhessen. Szeptember 1-én megindultak a gyár gépei. Elsőnek a turkevei "Vörös Csillag" tiszta cukorrépáját aprították fel. A gyár újjáépített leperrelőjében szerda délelőtt már jelentős mennyiségű új cukorlé készült elő./MTI/

---

A KERESKEDELEM IS RÉSZTVESZ A MEZŐGAZDASÁGI VÁSÁRON

i BM/F/Hné KL Bn

1954 szeptember 1

Nagymennyiségű különféle iparcikkal, szebbél-szebb áruval teszik változatosabbá, színesebbé a kereskedelmi vállalatok a mezőgazdasági vásárt. A Budapesti Városi Tanács Vegyipari Kereskedelmi Irodájának 48 méter hosszú, díszes pavilonjában háztartási felszereléseket, edényeket, rádiókat és rádiószereleési anyagokat, illatszereket, nagymennyiségű játékokat - a gyermekek örömeire léggömböket is - valamint permetező szereket, rézgalicot és más növényvédőszerket is árúsítanak. A Délpesti Dohánybolt Vállalat különféle magyar és külföldi cigarettákkal, köztük az "Őszi Vásár" néven forgalombahozott jóminőségű új cigarettával szolgálja majd a vásár látogatóit./MTI/

---

NAGYSZÁMU VIDÉKI DOLGOZÓ SZEREZTE BE SZÜKSÉGLETEIT AZ ÜNNEPI VÁSÁROKON

i BM/F/Hné KL Bn

1954 szeptember 1

Az idén is nagy sikert arattak az augusztus 20-án és 21-én megtartott ünnepi vásárok. A 13 vidéki városban megrendezett vásárok egymilliónál több látogatója mintegy 100 millió forint értékű ruhát, cipőt, edényt és más iparcikket vásárolt. Különösen kulturcikkokból fogyott sok az idén. Nagymennyiségű lekberendezési cikk, hangszór, játék és kisebb-nagyobb ajándéktárgy telált gazdát./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1954 szeptember 1

16 óra 40 perc

MUNKASVÉDELEM A KOHÁSZATBAN

t TB/Szné/Hné Szia Km 1954 szeptember 1

A kormányprogram után a vaskohászat területén is fokozottabb figyelmet fordítottak a munkásvédelem fejlesztésére. A múlt év júliusától ez év szeptember 1-ig a kohászat területén csaknem 30 millió forintot fordítottak szociális és munka-védelmi beruházásokra.

A Lenin Kohászati Művekben a dolgozók munkakörülményeinek megjavítására többi között 130 tetőszellőző-berendezést, 50 léghuzant, öt kémánypad-szellőzőt, 12 görgős-légkabinot és 12 átrendeltetésének. A szocialista ipar követelményeinek megfelelő munkásvédelmi berendezések nagymértékben hozzájárultak ahhoz, hogy 1953. első feléhez viszonyítva a kohászatban a balesetek száma jelentős mértékben csökkent. A Rákosi Művek acélművénel az elmúlt 14 hónap alatt a munkásvédelmi berendezések egész sorát építették. A csőgyárban például a nagy hő sugárzó kemencék elé lég- és vízfűgőnyt képező berendezést szereltek fel. A csopeli durvahengerében nagyteljesítményű szellőzőkkel javították meg a dolgozók munkakörülményét. Számos hasonló berendezéssel tették biztonságosabbá a munkát Ozdon, Borsodnádason, Salgótarjánban, a Lőrinci Hengernében és más kohászati üzemben.

A munkásvédelem céljait szolgálja az az intézkedés is, hogy a télre való felkészülésnél gondoskodnak az időjárás viszonyosságainak kitett dolgozók meleg vattaruhával való ellátásáról. Kohászati üzemek dolgozói részére folyamatosan szállítják az új vattaruhák ezreit. Ugyanakkor a múlt évben használt vattaruhák tisztítását és javítását már jórészt elvégezték, illetve szeptember folyamán olvágzik. Kohászatunkban a munkásvédelemhez, a télre való felkészüléshez tartozik az is, hogy az üzemek vezetőit erre kötelezték, hogy a tél beállta előtt végeztessék el a karbantartási munkálatokat a gyarak területén lévő ajtó- ablak- és fűtési berendezéseken. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1954 szeptember 1

16 óra 40 perc

AZ IDEI ŐSZI LIPCSEI NEMZETKÖZI VÁSÁRON

1. Sz/Hné KL Bn

1954 szeptember 1

kiállítjuk iparunk, mezőgazdaságunk számos termékét. A vásár szeptember 5-én nyílik és a kiállítási tárgyak már megérkeztek Lipcsébe és most rendezik a magyar kiállítási részt. A látogatók megtekinthetik majd a magyar közlekedési ipar külföldön is ismert gyártmányait, motorvonatot, autóbuzsót, dőmpert, teherautót.

A vásáron több magyar iparcikket árúsítanak majd: ez izléses textilárakat, kézzel hímzett bluzokat, gyermekruhákat, a külföldön keresett Elzett-gyártmányokat, zárszekerűket, lakatosokat, továbbá bőrdíszműveket. Magyar bélyegsorozatokat is árúsítanak majd. Bizonyára nagy örömet fog szerezni a magyar étterem és a büffé, ahol a magyar szakácsok és cukrászok a magyar konyha remekjeit sütik-fűzik és magyar pincérek szolgálnak fel. /MTI/

---

PÁRIZSI

"A DÖNTÉS NAGY NYERESÉG A NÉPEK SZÁMÁRA" - RÖPGYÜLÉS A KELETEN-BEN

1. Sz/Özné/Hné KL Bn

1954 szeptember 1

- Augusztus 30-a előtt izgalmas napokat élt át a francia nép, akikkel együttérve, mi magyar dolgozók is feszült izgalommal vártuk a párizsi döntést, - mondotta szardán dőlben a KELETEN kisgyűlésén Franciszti János fonodai művezető. A békeszerető francia nép sikerét örömmel fogadjuk, de nem feledkezünk meg arról, hogy a német militarizmus újraélesztésének veszélye még nem szűnt meg. De bizunk a francia népben és nagy pártjában, a kommunista pártban, hogy megakadályozza a guszakötő egyezmény pótmegoldásait is.

D Pusztai Gyuláné munkamódszerátadó, Volni Vilacsó és Diamant Anna fonónők is örömmel mondták el, hogy nincs olyan háborús kísérlet, amelyet a népek összefogása ne tudna meghegyezni. A párizsi döntés ezért is nagy nyereség a népek számára. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1954 szeptember 1

17 óra 15 perc

A GÉPÁLLOMÁSOK ŐSZI MUNKÁJÁNAK TÁMOGATÁSÁRA 651 KOMPLETT HENGERFEJET GYÁRTOTTAK AUGUSZTUSBAN A SZT. LINVÁROSI ESZTERGÁLYOSOK

i Vid Vg Hné Szia Bn 1954 szeptember 1

A Sztálinvárosi Gépgyár mechanikai Üzeme fokozatosan rátér a mezőgazdasági gépalkatrészek gyártására. Julius közepe óta traktor hengerfejeket munkálnak meg az üzem esztergályosai. Augusztusban az eredetileg tervezett 600 helyett 651 komplett hengerfejet készítettek el és adták át.

Szeptember elsején a kishengerfejek folytatódó gyártása mellett rátértek a legnagyobb típusú traktorok hengerfejeinek szériagyártására is. Ugyanakkor más traktoralkatrészek, lendkerekek, kupkercek, szijtercsák stb. gyártására is felkészülnek a gyár dolgozói. /MTI/

---

MINŐSÉGI CSUCSEREDMÉNY A SZT. LINVÁROSI KOHÓNÁL

i Vid Vg Hné Szia Bn 1954 szeptember 1.

A sztálinvárosi kohászok az alkotmány napi verseny lendületével dolgoztak egész augusztusban. Fokozott gondot fordítottak a technológiai előírásokra, a pontos elegyösszetételre és a grafikon betartására. Így az előírt 70 százalék helyett augusztusban 88,2 százalékban első- és másodosztályú nyersvasat gyártottak. Beváltották az Alkotmány-ünnepére tett ígéretüket s havi torvüket nem négy, hanem 6,3 százalékkal szárnyaltak túl. /MTI/

UJABB KIMAGASLÓ EREDMÉNY A PRÉSBRIGÁDOK VERSENYÉBEN

i Á/F/TI Vg Bn

1954 szeptember 1

A téglagyárak dolgozói élénken versenyeznek, hogy a tél beállta előtt annyi nyerstéglát gyártsanak, amellyel tavaszig táplálhatják a kemencéket. A verseny során hétről-hétre új csucseredmények születnek.

Kedden a Lőrinci Téglagyár & "Ifju Gárda" présbrigádja vállalkozott rekordkísérletre. A műszakiak gondosan átvizsgálták a gépeket, biztosították a zavartalan anyagszállítást, hogy segítsék a munkát. A brigád Baráti Vince vezetésével nagy lendülettel látott feladatához. A műszak során nem volt fennakadás és amikor számbavették az eredményt, kiderült, hogy 9 óra alatt 111.360 téglát préseltek, ami 12.373-as óraátlagnak felel meg. Ezzel a teljesítménnyel megdöntötték a Békési Téglagyár présének múlt heti csucseredményét. /MTI/

---

B 32. kiadás

1954. szeptember 1.

**A TATABÁNYAI BÁNYÁSZOK A IV. MAGYAR BÁNYÁSZNAPRA FELSZINRE KÜLDIK  
A TERVEN FELÜL KITERMELT SZÁZEZREDIK TONNA SZÉNÉT**

ö Vid Hbj/Szné/Gy KL Bn 1954. szeptember 1.

A tavalyi Bányásznapi óta sok győzelem fűződik a tatabányai szénmedence bányászainak nevéhez. Ezzel kapcsolatban Gál István, a tatabányai Szénbányászati Tröszt igazgatója a következő nyilatkozatot adta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Másodszor nyertük el a minisztortanács és a SZOT vándorzászlaját, amely arról tanuskodik, hogy egy év óta komoly eredményeink vannak. Ez azonban nem jelenti azt, hogy nincs elég javítanivaló a tatabányai és oroszlányi bányászok munkáján. Egyes aknában csak lassan csökken a termelési költség, sok helyen igen alacsony az egy főre eső termelés. A következő időkből a termelési tervek teljesítése mellett első sorban a tisztántermelés, az önköltség és a termelés helyes alakulásának biztosítása szabja meg feladatunkat. Augusztusban 11.390 tonna az év előjétől számítva összesen eddig 97.578 tonna szénét adtuk terve felül. A IV. Magyar Bányásznapot ezzel köszöntjük, hogy vasárnapra virradóra, az ünnepi egytermelőnap utolsó harmadában felszínre küldjük az eddig esedékes terveinkön felül a 100.000-ik tonna szénét. Ez a tatabányai szénmedencében még páratlan eredmény első sorban a legjobb munkájánál gyümölcse. Olyan aknáké, mint például "Szeptember 6."-akna, amely augusztusi tervét 120,8 százalékkal teljesítette, vagy mint a XV-ös akna, amely 119,8 százalékos ért el az elmúlt hónapban. Dícséret illeti a hős frontbrigádjainkat is, a frontbrigádok versenyét kezdeményező Pruzsina-brigádot, amely 172 százalékos átlaggal dolgozik a bányásznapi műszakban. A frontbrigádok versenyére jellemző, hogy a 200 százalékkal élenjáró XVIII-as aknai Zalki-brigád mögött a 138 százalékos átlaggal dolgozó XIV-aknai Stock frontbrigád a huszadik helyen tart. Ilyen hősek vannak a tatabányai szénmedencében, és rájuk számítunk első sorban a további szénecsatákban, - mondotta Gál István trösztigazgató.

A borsodi, nógrádi és a várpalotai bányászok csatlakoztak a csolnokiak felhívásához

A Borsodi Szénbányászati Tröszt bányászai között szerdán reggel gyorsan terjedt a hír, hogy a Dorogi Szénbányászati Tröszt csolnoki II-ös akna bányászai "Terveink mindennapi teljesítésével viszonyozzuk a megbecsülést és a hűségjutalmat" jelszóval mozgalmat kezdeményeztek. Az ormospusztai bányászok aknáiban röpgyűléseket tartottak, majd a dorogiaknak adott válaszukban ezeket írják:

/Folyt.köv./ II

/A tatabányai bányászok...1.folyt./ ö Vid Hbj/Szné/Gy KL Bn

"A Borsodi Szénbányászati Tröszt is öktizezer tonna szénrel adósa népgazdaságunknak. Ennek az adósságnak a legnagyobb része az ormospusztai bányászok jóhírnevét csorbitja. Azokét, akik még néhány hónapja tervük teljesítésével szorozták megbecsülést a bányász-névről. Az ormosi bányászok néhányszor már bebizonyították, hogy nem ismernék lehetlent. A dorogiak felhívásához csatlakozva vállaljuk, hogy adósságunk törlesztésére tervünkön felül november 7-ig 1.100 tonna szenet termelünk."

A Borsodi Szénbányászati Tröszt többi bányájában is a bányászok nagy lelkesedéssel tették meg felajánlásukat az adósság törlesztésére. Az Albert-tölpi bányában megfogadták, hogy a nehézségek ellenére is szeptember 1-től minden nap 100 százalékra teljesítik tervüket. Loy Árpád Kossuth-díjas frontmester, a Szocialista Munka Hősének frontbrigádja ígéretet tett: az év végéig 500 tonna terven felüli szénrel járul hozzá az adósság törlesztéséhez. A szuhakállói bányában elsők az egy évvel ezelőtti vízbeővés réskor a bányából kimentett vajúrók szólaltak fel. "Pártunk és kormányunk segítségét minden nap érezzük - mondta Ondó József csapatvezető vajúró. Csapatom nevében megígérem, mindennap egy csille szenet termelünk terven felül, hogy ezzel is segítsük az üzemet adósságának törlesztésében. Barnóczky Lajos vajúró, naponta fél, Horváth József pedig naponta másfél csille szén kitemelését vállalta. A szuhakállóiak megfogadták, hogy üzemük a bányásznapig 105, a Bányásznap után pedig 110 százalékra teljesíti napról-napra tervét, hogy 100 százalékos adósságukat.

Röpgyűlésre jöttek össze a sajkókazai bányászok is, akik eddig előírt éves tervükön felül már 6500 tonna szenet termeltek. Vállalták, hogy az év végéig további 7500 tonnát küldenek felszínre. Az üzemből dolgozó Szücs Béla DISZ-frontbrigádja ígéretet tett, ebből a mennyiségből a bányászfiatalok tervükön felül ezer tonnát magukra vállalnak.

A Várpalotai Szénbányászati Tröszt is részese a 300.000 tonnás adósságnak. Szerdán reggel műszakkezdés előtt röpgyűlést tartottak, amelyen csatlakoztak a csolnokiak felhívásához. "Megfogadjuk, írják levelükben - hogy szeptember 1-től december 31-ig 7540 tonna szenet termelünk terven felül. Ebből szeptemberben 1540 tonnát, míg októberben, novemberben és decemberben 2000-2000 tonnát". Vállalták továbbá az önköltség csökkentését.

/Folyt.köv./

TL

/A t. tabányai bányászok...2.folyt / ö Vid Hbj/Szné/Gy KL Bn

A nógrádi bányászok az elmúlt évben tízmillió hatszáz-ezer forint hűségjutalmat kaptak. Az idén ez az összeg már 12 millió forinton foglul bsz. Most azonban nem akarnak úgy járni, mint tavaly, amikor a bányásznapi után itt is csökkent a verseny lendülete. ezért talált élénk visszhangra a nógrádi szénmedencében is a csolnoki II-es akna bányászainak felhívása. Szordán műszakiértéskor orról folyt a szó a csipkési bányászok röpgyülésén. Egyöntetű határozat született: csatlakozunk a felhíváshoz. Elhatározásukról a következő levélben értesítették a csolnoki II-es akna bányászait:

"Szógyen a nógrádi szénmedencének a 102.000 tonnás elmaradása. Ennek mi is részei vagyunk. A negyedév elején 1742 tonna adósságot szereztünk. Az a lko tányünnapi verseny és a bányásznapi műszak során 777.6 tonnával csökkentettük az elmaradást, de az adósság szógyenét a terv telteljesítésével, a versenyrendület fokozásával akarjuk jóvátenni. Megfogadjuk, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójáig maradék nélkül törlosztjuk tartozásunkat és 400 tonna, 200 kalóriával jobb minőségű szenet adunk terven felül dolgozó népünknek. Bányász szövunkat adjuk, hogy tervünk telteljesítésével viszonzozzuk a párt és kormány megbecsülését, s megbélyegezzük, kiközösítjük azokat, akik ebben megakadályoznak bennünket".

A csipkési bányászok e levél másolatait elküldték a többi nógrádi bányázaton dolgozókhoz is és felszólitották őket, hogy togyék megukévá. a csolnokiak felhívását. /MTI/

#### A. FRONTBRIGÁDOK VERSENYÉNEK EREDMÉNYEI

i NIM/Hbj/Gy Bn 1954. szeptember 1.

A frontbrigádok versenyében július 1-től augusztus 31-ig terjedő időszak eredményei alapján a nagyfontokon a t. tabányai V/a aknában dolgozó Gosztenschnik József brigádja áll az élén, 142 százalékos teljesítménnyel. Második és harmadik helyen két várpalotai brigád áll. Szabó István brigádja 138, Gábris Sándor brigádja 135 százalékra teljesítette kéthavi előirányzatát.

A középfrontokon a csolnoki II. aknabeli Putz Keresztély brigádja vezet 166 százalékos eredménnyel. A brigád az ünnopi műszakon 202 százalékra teljesítette előirányzatát. Második a lyukói Árólyi Gyula brigád 134, harmadik az ugyancsak lyukói Gyömöri János brigád 131.5 százalékos eredménnyel. A kisfrontokon továbbra is Pruzsina Mihály Tatobánya XII-es aknabeli brigádja az első. Teljesítményük 152 százalék. Második helyen a kurityáni Csorba Ferenc brigád áll 150.9 százalékos eredménnyel. Harmadik 149.6 százalékos teljesítménnyel az ugyancsak kurityáni Árony Pál brigádja. /MTI/

B 35. kiadás

óra perc

1954. szeptember 1.

**BEAURÁPTAK A KERESKEDELEM SZAKEMBEREINEK A JÖVŐ ÉVI NYÁRI ÉS NYÁRI RUHAMODELLEKET**

i Sz/Szné/Gy KI Bn 1954. szeptember 1.

Egy-egy idényre a Ruháipari Tervező Vállalat új kollekciót állít össze s ebből választják ki a gyártásra kerülő ruhákat. 1955 első félévére, a tavaszi- és nyári kollekcióban 450 ruha szerepel.

Ezeket kétnapos szakmai bemutatón tekintették meg a fővárosi, Pest megyei, győri, komáromi, esztergomi ruházati kereskedelmi szakemberek. A gyermekruhákat és kabátokat kedden, a női ruhákat és kabátokat szerdán mutatták be. A kollekcióról az volt az általános vélemény, hogy gazdagabb a választék és a legkülönbözőbb igényeket kielégíti. Ebben a kollekcióban már jobban képviselve vannak a vidéken keresett ruhák és kabátok is. /MII/

---

/Megkezdődött az új tanév...5.folyt./ i Sr Gy KI Bn

**Abony községben**

a Szelei-uti általános iskola tanévnyitó ünnepségén résztvett Erdey-Gruz Tibor oktatásügyi miniszter. Polyák János iskolaigazgató üdvözölte a megjelenteket. Hangsúlyozta: az új tanévre kicsinosították az iskolát, kiegészítették felszerelését. A pedagógusok résztvettek a szakmai továbbképzésben és minden nevelő a leglelkismeretesebben készült az új iskolévre, hogy biztosítsa a tanulóifjúság további fejlődését.

Erdey-Gruz Tibor oktatásügyi miniszter szólt ezután a fiatalokhoz. Hangsúlyozta, hogy a tanulók munkája igen fontos, végezzék azt jól, hogy hasznos tagjaivá váljanak a hazának. Értette a nevelőket: fáradtságot nem ismerve segítsék továbbra is a jövő nemzedékét.

- Ebben az iskolai évben - mondotta - ünnepeljük hazánk felszabadulásának - amelyet a hős szovjet népnak köszönhetünk - tizedik évfordulóját. Ez a jubileumi év komoly feladatokat ró a tanulóknak, a nevelőknek és nem utolsósorban a szülőknek is. Elképzelhetetlen ez a munka a szülői ház segítségével, támogatása nélkül. Ne álljon meg a nevelés az iskola kapujában! Fogjon össze a szülő a pedagógussal és segítsék meg hatékonyabban egymás munkáját.

Befejező szavaiban a miniszter szeretettel köszöntötte az elsőosztályosokat és felhívta őket, hogy társaikkal együtt mindig úgy tekintsék az iskolát, mint második otthonukat.

Az évnyitó ünnepség a gyermekok kulturműsorával ért véget. Erdey-Gruz Tibor oktatásügyi miniszter a szerdai nap folyamán megtekintette a coglói Kossuth-gimnáziumot, valamint a körös-tetőtleni és a kecskástanyi általános iskolát. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás 1954. szeptember 1.

17 óra 55 perc

/Mogkezdődött az új tanév...6.folyt./ i KC Gy Bn

A Lenin Intézet

disztermében Kassai Géza igazgató üdvözölte az évnyitó résztvevőit, köztük Jóboru Magda oktatásiügyi miniszterhelyettest. Ismertette, hogyan fejlődött az intézet önálló felsőoktatási intézménnyé. Utalt arra beszédében, hogy a most megnyitott tanév felszabadulásunk óta a tizedik. Ez a szám példamutató helytállásra kötelezi az intézetet. Hangsúlyozta, hogy ebben a munkában egy pillanatra sem téveszthetik szem elől a kongresszus irányutatóit.

Kassai Géza beszéde befejeztével átadta Szecsődi Lászlónak, a filozófiai tanszék helyettes vezetőjének, Nádás Józsefnek, a tanulmányi osztály munkatársának az "oktatásügy kiváló dolgozója" kitüntető jelvényt. Nagy taps közben nyújtotta át az igazgató 14 hallgatónak a Rákosi Mátyás ösztöndíjat.

/Folyt.köv./

AZ ORSZÁGOS BÉKÉTANÁCS ÜDVÖZÖLETE A FRANCIA BÉKEHARCOSOKHOZ

k OBT Gy KC Bn 1954. szeptember 1.

Az Országos Béketanács az európai védelmi közösség szerződésének elutasítása alkalmából táviratot intézett a Francia Országos Béketanácsához, amelyben üdvözli a megalkuvás nélkül küzdő francia békeharcosokat, akik győzelemre vitték egész Európa minden békeszerető emberének követelését. /MTI/

---

AZ ORSZÁGOS BÉKÉTANÁCS ÜDVÖZÖLETE A NÉMET BÉKEHARCOSOKHOZ

k OBT Gy KC Bn 1954. szeptember 1.

Az első világháború kitörésének 40. és a második világháború kitörésének 15. évfordulója alkalmából a Német Béketanács egész Németországban békehetet szervez, amelyen felhívja a német nép figyelmét a háborús készülődés veszélyeire. A békehet alkalmából az Országos Béketanács üdvözlő táviratot intézett a Német Demokratikus Köztársaság, valamint Nyugat-Németország béketanácsához. /MTI/

---

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1954. szeptember 1.

18 óra 40 perc

A DUCLOS Bányagépgyár Dolgozói Köszöntik a Francia Nép Győzelmét

t SL/F/Gy Bn 1954. szeptember 1.

A Duclos Bányagépgyárban örömteli visszhangot keltett a francia nemzetgyűlés nagyjelentőségű döntése. Külön öröm és büszkeség tölti el a gyár dolgozóit, mert gyáruk névadójának pártja, a Francia Kommunista Párt vezette francia népet újabb nagyszorú győzelemhez.

Csaknem ezer dolgozó gyűlt össze szerdán délután a gyár új forgácsolóműhelyében. Ha egy szót sem szólt volna senki, akkor is leolvashatta volna bárki az arcokról saját győzelmüknek is tekintik a francia nemzetgyűlés döntését. Ezt az érzést, meggyőződést fejezte ki egyszerű szavaival Müller Géza villanyszerelő, a gyár békebizottságának elnöke is:

- A Francia Kommunista Párt, a francia nép kitartó harca az utolsó pillanatban a béke ügyének szolgálatára kényszerítette a francia nemzetgyűlés többségét - mondotta. S tudjuk, hogy ebben a győzelemben benne van mindaz a munka, bátorítás, példa, amivel mi is minden nap a békéért küzdünk.

Ez a szó: béke, még számtalanszor elhangzott Fentős József esztergályos, Fried Henrikné TMK-boosztott és a gyár több más dolgozójának ajkáról. Az összes felszólalásnak az értelme ez volt: a gyár valamennyi dolgozója ezentúl még többet tesz azért, hogy a világ minden parlamentjében a béke mellett hozzanak döntéseket.

Ezután táviratot szövegeztek, amelyben boldog örömmel köszöntik a francia nép nagy pártját és a francia népet. /MTI/

---

A TANÁCSTÖRVÉNYTERVEZET VITÁJA VESZPRÉM MEGYÉBEN

Vid Gy Li 1954. szeptember 1.

A Veszprém megyei tanács végrehajtó bizottsága szerdán megvitatta a tanács törvény-tervezetet. A végrehajtó bizottság tagjai a törvénytervezettel kapcsolatban számos javaslatot és észrevételt tettek, amelyeket továbbítanak a Népfront előkészítő bizottságához. A végrehajtó bizottság egyben határozatot hozott: messzemenően elősegíti, hogy a megye lakossága minél szélesebb körben vitassa meg a törvénytervezetet. Elhatározták, hogy a végrehajtó bizottság egyes osztályai, valamint a tanácsi üzemek és vállalatok dolgozóival még a héten megvitatják a tervezetet. Több községben és intézményben a megyei tanács vb. tagjai és osztályvezetői vezetik majd a vitát. A végrehajtó bizottság határozat értelmében az oktatási osztály a pedagógusok szakszervezetének területi bizottságával együtt már szerdán délután felhívást intézett a megye pedagógusaihoz, hogy tantestületenként vitassák meg a törvénytervezetet és aktívan kapcsolódjanak be a falugyűlések előkészítésébe és levezetésébe. A megyei egészségügyi

osztály és az egészségügyi dolgozók szakszervezete hasonló jellegű felhívással fordul az orvosokhoz. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1954. szeptember 1.

20 óra 25 perc

/Mogkezdődött az új tanév...7.folyt./ t Sr/F/Gy KC Li

Az Építőipari Műszaki Egyetem

tanévnyitó ünnepélyét az építők Rózsa Terenc kulturotthonában tartotta. Cholnoky Tibor rektor ünnepi megnyitójában üdvözölte a hallgatókat, az egyetem tanárait, majd ismertette az új tanév feladatait. A rektori megnyitó után Korányi Imre egyetemi tanárnak és Kerkápoly Endre adjunktusnak átadták "Az oktatási ügy kiváló dolgozója" kitüntetést. /MTI/

MEGJELENT A MUNKA AUGUSZTUSI SZÁMA

k SZOT Gy Li

1954. szeptember 1.

A Szakszervezetek Országos Tanácsának folyóirata elvi cikkei között az anyagi érdekeltség elvének helyes alkalmazásáról, a társadalombiztosítás néhány időszeri kérdéséről és a szovjet szakszervezeteknek a kommunista párt célkitűzéseit segítő munkájáról közöl cikket. A lap "Szakszervezeti élet" című rovatában többi között a munkaverseny, a mezőgazdaságban végzett szakszervezeti munka, valamint az üdülő dolgozók életkérdése problémáival foglalkozik. Ismerteti a szakszervezeti munkával kapcsolatos rendeleteket és határozatokat, s helyet ad a Szakszervezetek Megyei Tanácsai feladatköréről kialakult vita hozzászólásainak. A folyóirat többi cikke is fontos tapasztalatokat ismertet a szakszervezeti munka különböző területeiről. /MTI/

UJABB HÉT IRÁNYVÁGÁNYT HELYEZTEK ÜZEMBE A FERENCVÁROSI ÁLLOMÁSON  
- ELKÉSZÜLT A KELETI RENDEZŐ

t VT/F/Gy Li

1954. szeptember 1.

Szordán délután a ferencvárosi állomás Keleti rendezőjének vágányai mentén ünnepségre gyűltek össze a vasutasok. Ez alkalommal adta át rendeltetésének Csanádi György, a MÁV vezérigazgatója a Keleti rendező hét újabb irányvágányát. Ezzel a ferencvárosi pályaudvar Keleti rendezőjének építését négy évi kemény munka után csaknem teljes egészében befejezték. A vasutépítők jó munkáját igazolja, hogy jó együttműködéssel az idei munkákra kitűzött október 30-i határidőt kerekén két hónappal lerövidítették.

Az átadási ünnepségen mondott beszédében Csanádi György a többi között hangsúlyozta: Budapest Ferencváros állomás Keleti rendezőjének nagyarányú bővítése a forgalom lebonyolítása szempontjából első sorban azért jelentős, mert az új létesítményekkel a rendező teljesítő képessége több mint kétszeresére emelkedik. A gurítón alkalmazott korszerű gépesítés gyorsabb, biztonságosabbá és könnyebbé teszi a munkát.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1954. szeptember 1.

20 óra 55 perc

/Ujabb hét irányvágányt... folyt./ t VT/F/Gy Li

Alig ért véget az átadási ünnepség, már egymásután gördül-  
tok az újonnan üzembehelyezett irányvágányokra a rendezésre kerülő  
vasuti teherkocsik, hogy hamarosan összeállított szerelvényekként  
induljanak utnak különféle árukkal megrakva az ország minden részébe.

/MTI/

KÜLFÖLDI TUDÓSOK ÉRKEZTEK HAZÁNKBA

i Szné/F/Gy KC Li 1954. szeptember 1.

A magyar-bolgár kulturális egyezmény keretében külföldi  
tudósok érkeztek hazánkba tanulmányutra: Joán Draganov Popov biokémi-  
kus, a Bolgár Tudományos Akadémia biológiai intézetének vezető tudó-  
mányos dolgozója, Rumen Georgiev Canov, a Bolgár Tudományos Akadémia  
biológiai intézetének beosztott tudományos dolgozója, Dimitrov Kosztov  
Cikov, a Bolgár Tudományos Akadémia Növénytermelési Intézetének tudó-  
mányos munkatársa és Kosztadin Hrisztov Kosztov, a plovdivi egyetem  
hus- és haltechnológiai tanszékének asszisztense.

A magyar-csehszlovák kulturális egyezmény keretében  
hazánkba érkezett dr. Alekszander Huscava egyetemi tanár,  
történész./MTI/

TANÉVNYITÁS ÁSVÁNYRÁRÓN

Vid Gy Li 1954. szeptember 1.

Hat héttel ezelőtt árasztotta el a Duna a szigotközi fal-  
vakat. Sok községben kétméteres víz alatt álltak akkor a családi ott-  
honok, iskolák. Szerdán, hat héttel a vízbetörés után már minden szí-  
gotközi faluban pirosnyakkendős uttorók igyekeztek az iskolákba tanév-  
nyitó ünnepségre. A legnagyobb veszteséget ért szigotközi községben  
Ásványrárón is ünneplőbe öltözött általános iskolai tanulók gyűltek  
össze az iskolában. Örömmel nézték az iszaptól tisztára sikált padó-  
kat, a frissen festett falakat, az új padlót - mert az ásványrárói isko-  
la szebb lett, mint volt.

Tenk Béla igazgató az árvíz ideje alatt is a faluban tar-  
tózkodott. Mentette az iskola berendezéseit. Amint a víz lehúzódt, meg-  
tekintette a munkánkat. A faluban összeszedte a helyreállításához szük-  
séges anyagokat, új kaput készített, majd segítséget is kapott s így  
kifestették a tantermeket, rendbe hozták az iskolát, amelynek udvarán  
szerdán délután 6 órakor kezdődött meg az évnyitó ünnepség.

/Folyt. köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1954. szeptember 1.

20 óra 55 perc

/Ujabb hét irányvágányt...folyt./ t VT/F/Gy Li

Alig ért véget az átadási ünnepség, már egymásután gördültek az ujoman üzembehelyezett irányvágányokra a rendezésre körül vasuti teherkocsik, hogy hamarosan összeállított szerelvényekként induljanak utnak különféle árukkal megrakva az ország minden részébe.

/MTI/

KÜLFÖLDI TUDÓSOK ÉRKEZTEK HAZÁNKBA

i Szné/F/Gy KC Li 1954. szeptember 1.

A magyar-bolgár kulturális egyezmény keretében külföldi tudósok érkeztek hazánkba tanulmányutra: Joán Draganov Popov biokémikus, a Bolgár Tudományos Akadémia biológiai intézetének vezető tudományos dolgozója, Rumen Georgiev Canov, a Bolgár Tudományos Akadémia biológiai intézetének beosztott tudományos dolgozója, Dimitrov Kosztov Cikov, a Bolgár Tudományos Akadémia Növénytermelési Intézetének tudományos munkatársa és Kosztadin Hrisztov Kosztov, a plovdivi egyetem hus- és haltechnológiai tanszékének asszisztense.

A magyar-csehszlovák kulturális egyezmény keretében hazánkba érkezett dr. Alekszander Huscava egyetemi tanár, történész./MTI/

TANÉVNYITÁS ÁSVÁNYRÁRÓN

Vid Gy Li 1954. szeptember 1.

Hat héttel ezelőtt árasztotta el a Duna a szigetközi falvakat. Sok községben kétméteres viz alatt álltak akkor a családi otthonok, iskolák. Szordán, hat héttel a vízbetörés után már minden szigetközi faluban pirosnyakkendős uttorók igyekeztek az iskolákba tanévnyitó ünnepségre. A legnagyobb veszteséget ért szigetközi községben Ásványrárón is ünneplőbe öltözött általános iskolai tanulók gyűltek össze az iskolában. Örömmel nézték az iszaptól tisztára sikált padokat, a frissen festett falakat, az új padlót - mert az ásványrárói iskola szebb lett, mint volt.

Tenk Béla igazgató az árviz ideje alatt is a faluban tartózkodott. Mentette az iskola berendezéseit. Amint a víz lehuzódott, nekilátott a munkának. A faluban összeszedte a helyreállításához szükséges anyagokat, új kaput készített, majd segítséget is kapott s így kifestették a tantermeket, rendbe hozták az iskolát, amelynek udvarán szerdán délután 6 órakor kezdődött meg az évnyitó ünnepség.

/Folyt. köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1954. szeptember 1.

11 óra<sup>25</sup> perc

/Tanévnyitás Ásványrárén, folyt./ Vid Gy Li

Gyurics Ildiké elsőosztályos üdvözölte tanítóit. Megígérte, szorgalmas, szófogadó gyerekek lesznek. Ezután Marton József tanácselnök köszöntötte a tanulókat és szülőket. Igértet tett, hogy a községi tanács a jövőben is mindenben segíti az iskolát.

Tonk Béla igazgató tanító elmondotta, hogy az ásványráréi iskola sok segítséget kapott az ország iskoláitól. Debrecenből könyvek, füzetek érkeztek. A nagyszékelyi iskola füzeteket, szemléltető eszközöket küldött. A budapesti Gömb-utcai általános iskola testvér iskolájává fogadta az ásványráréi iskolát, már kérték, mire van szüksége. Az Állatkert kitömött állatokat küld. Iskolánk gazdagabb lesz, mint volt, - mondotta.

Az igazgató beszéde után a gyerekek kulturális műsorral szórakoztatták a szülőket. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás 1954. szeptember 1.

21 óra 45 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Gy Li A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 1-én, szerdán este 21 órakor:

Száraz idő

Közép-Európában az erősműködés hatására fokozódik a felmelegedés. Szárazföldünk északi vidékein azonban folytatódik a változékony idő.

Hazánkban szerdán csak kevés felhő volt. A hőmérséklet országszerte 27-29 fokig emelkedett. Eső nem volt.

Budapesten szerdán 21 órakor a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, alig változik.

Várható időjárás csütörtök estig: Kisebb felhőátvonulások, eső nélkül. Mérsékelt déli-délnyugati szél. Hűvös éjszaka. A nappali hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek: csütörtökön reggel 12-15, délben 27-30 fok között.

▲ Duna vízállása szerdán reggel Budapestnél 321 cm./MTI/

---

- V é g o ! -